Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	07.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:13
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A15		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	87

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	99165	LIEB Michael	
Official scorer / Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG	Marius				207466
98	A	PONTI	Gaël				99000
88	G	HAMEL	Quentin	X	X	X	209246
33	G	BERCHIER	Romain			X	201123
12		RÜFLI	Fabian				99154
TS		ZIMMERMANN	Derek				4000
67		VASILE	Daniel				201435
44		SCHNEEBERGER	Christoph				2180
19		BERCHIER	Maxime				216093
5		ZURBRIGGEN	Aloïs				202470
17		AMARU	Danilo				205273

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR	Dieter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:43	12	19	1				
27:20	12	19	2				
28:21	12	19	3				
42:25	19	44	4				
46:06	44		5				
46:45	TS	12	6				
48:04	19	TS	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:05	90	2	10:12	I
18:28	19	2	20:28	H
30:23	90	2	32:23	G1
34:51	5	2	35:03	B1
54:31	TS	2	54:48	E
58:27	17	2	58:57	S2
58:33	TS	2	60:00	S2
			TOTAL	14 min

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
26	A	DIDIER	Alain				201318
39	G	BAY	Roy				99215
1	G	POZZI	Brendan	X	X	X	208079
12		BARDOCCI	Riccardo				209440
85		BERNASCONI	Daniel				207459
7		BERSIER	Andrea				99253
37		BIALIK	Stefan				2307
68		EISENRING	Fabrice				205217
11		FALCONI	Gabriele				209336
33		FASSORA	Aron				203383
88		HUNZIKER	Fabio				202497
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
TS		MELI	Raffaele				203239
30		MURI	Marcel				96404
28		SUNDERMANN	Davide				99291

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202675
	BARBERIS	Gracco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:12	33	68	1				
13:41	6	28	2				
29:02	28	7	3				
35:03	68	TS	4				
45:29	TS	68	5				
47:17	26	68	6				
54:48	7	26	7				
58:57	TS	28	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:15	6	2	08:15	H
21:07	66	2	23:07	H
29:37	68	2	31:37	I
32:31	68	2	34:31	E
55:45	85	2	58:45	A
			TOTAL	10 min